

## OPĆI SUD

Presuda Općeg suda od 16. lipnja 2021. – Italija i Španjolska/Komisija

(Predmeti T-695/17 i T-704/17) <sup>(1)</sup>

**(„Jezično uređenje – Obavijest o otvorenim natjecanjima za zapošljavanje pismenih prevoditelja za njemački, francuski, talijanski i nizozemski jezik – Ograničenje u pogledu odabira jezika 2 i 3 natječaja na njemački, engleski i francuski jezik – Uredba br. 1 – Članak 1.d stavci 1. i 6., članak 27. i članak 28. točka (f) Pravilnika o osoblju – Diskriminacija na temelju jezika – Interes službe – Proporcionalnost – Obveza obrazlaganja”)**

(2021/C 310/20)

Jezici postupka: talijanski i španjolski

### Stranke

Tužitelj u predmetu T-695/17: Talijanska Republika (zastupnici: G. Palmieri, agent, uz asistenciju P. Gentilija, *avvocato dello Stato*)

Tužitelj u predmetu T-704/17: Kraljevina Španjolska (zastupnik: L. Aguilera Ruiz, agent)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: G. Gattinara, D. Milanowska, N. Ruiz García i L. Vernier, agenti)

### Predmet

Zahtjev na temelju članka 263. UFEU-a za poništenje obavijesti o otvorenim natjecanjima organiziranim radi sastavljanja popisa uspješnih kandidata za zapošljavanje pismenih prevoditelja (AD 5) za njemački (EPSO/AD/343/17), francuski (EPSO/AD/344/17), talijanski (EPSO/AD/345/17) i nizozemski jezik (EPSO/AD/346/17) (SL 2017., C 224 A, str. 1.).

### Izreka

1. Predmeti T-695/17 i T-704/17 spajaju se u svrhu donošenja presude.
2. Poništava se obavijest o otvorenim natjecanjima organiziranim radi sastavljanja popisa uspješnih kandidata za zapošljavanje pismenih prevoditelja (AD 5) za njemački (EPSO/AD/343/17), francuski (EPSO/AD/344/17), talijanski (EPSO/AD/345/17) i nizozemski jezik (EPSO/AD/346/17).
3. Europska komisija snosit će, osim vlastitih, troškove nastale Talijanskoj Republici, u predmetu T-695/17, i troškove nastale Kraljevini Španjolskoj, u predmetu T-704/17.

<sup>(1)</sup> SL C 424, 11. 12. 2017.

Presuda Općeg suda od 16. lipnja 2021. – Krajowa Izba Gospodarcza Chłodnictwa i Klimatyzacji/Komisija

(Predmet T-126/19) <sup>(1)</sup>

**(„Okoliš – Uredba (EU) br. 517/2014 – Fluorirani staklenički plinovi – Dodjela kvota za stavljanje na tržište fluoriranih ugljikovodika – Prigovor nezakonitosti – Članak 16. i prilozi V. i VI. Uredbi br. 517/2014 – Načelo nediskriminacije – Obveza obrazlaganja”)**

(2021/C 310/21)

Jezik postupka: poljski

### Stranke

Tužitelj: Krajowa Izba Gospodarcza Chłodnictwa i Klimatyzacji (Varšava, Poljska) (zastupnik: A. Galos, *avocat*)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: J.-F. Brakeland, A. Becker, K. Herrmann i M. Jáuregui Gómez, agenti)

Intervenijenti u potporu tuženicima: Europski parlament (zastupnici: L. Visaggio, A. Tamás i W. Kuzmienko, agenti), Vijeće Europske unije (zastupnici: K. Michoel i I. Tchórzewska, agenti)

### Predmet

Zahtjev na temelju članka 263. UFEU-a za poništenje Odluke Komisije od 11. prosinca 2018. kojom se tužitelju dodjeljuje kvota od 4 096 tona ekvivalenta CO<sub>2</sub> fluorougljikovodika za 2019. godinu.

### Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Krajowa Izba Gospodarcza Chłodnictwa i Klimatyzacji snosit će vlastite troškove i troškove Europske komisije.
3. Vijeće Europske unije i Europski parlament snosit će vlastite troškove.

(<sup>1</sup>) SL C 148, 29. 4. 2019.

### Presuda Općeg suda od 16. lipnja 2021. – Cipar/EUIPO – Filotas Bellas & Yios (Halloumi Vermion)

(Spojeni predmeti T-281/19 i T-351/19) (<sup>1</sup>)

(„Žig Europske unije – Postupak za proglašenje žiga ništavim – Figurativni žig Europske unije Halloumi χαλλούμι Vermion grill cheese M BELAS PREMIUM GREEK DAIRY SINCE 1927 – Raniji nacionalni verbalni certifikacijski žigovi ΧΑΛΛΟΥΜΙ HALLOUMI – Zla vjera – Članak 52. stavak 1. točka (b) Uredbe (EZ) br. 207/2009 (koji je postao članak 59. stavak 1. točka (b) Uredbe (EU) 2017/1001) – Relativni razlog ništavosti – Članak 53. stavak 1. točka (a) i članak 8. stavak 1. točka (b) i članak 8. stavak 5. Uredbe br. 207/2009 (koji su postali članak 60. stavak 1. točka (a) i članak 8. stavak 1. točka (b) te članak 8. stavak 5. Uredbe 2017/1001)”)

(2021/C 310/22)

Jezik postupka: engleski

### Stranke

Tužitelj: Republika Cipar (zastupnici: S. Malynicz, QC, S. Baran, *barrister*, i V. Marsland, *solicitor*)

Tuženik: Ured Europske unije za intelektualno vlasništvo (zastupnik: D. Gája, agent)

Druge stranke u postupku pred žalbenim vijećem EUIPO-a: Filotas Bellas & Yios AE (Alexandrea Imathias, Grčka)

### Predmet

Tužbe su podnesene protiv odluka četvrtog žalbenog vijeća EUIPO-a od 15. veljače 2019. (predmet R 2298/2017-4) i od 9. travnja 2019. (predmet R 2297/2017-4), koje se odnose na postupke za proglašenje žiga ništavim između Republike Cipar i društva Filotas Bellas & Yios.

### Izreka

1. Tužbe se odbijaju.